

# 1 SDGs Localization



## WHAT'S THE MAIN ISSUES

- Agenda 2030 for Sustainable Development constitutes a global vision for a sustainable world. The success of this vision, however, will depend on national and sub-national mainstreaming and implementation
- Lack of clarity of the linkage between the SDGs and government development plans
- Lack of expertise to translate the international sustainable development goals into specific local development policies and action plans, secure coherence, and to identify bottlenecks and development challenges
- Lack of neutral and international monitoring and reporting on the progresses of implementing the SDGs
- China is facing development challenges in all the areas of the 17 SDGs, such as end poverty in 2020, which means lifting 1 million people out of poverty every month till 2020. It is important to combine effective global development experiences and expertise to help China address all those challenges and achieve economic, social and environmental sustainable development

## POSSIBLE SOLUTIONS

- SDGs Orientation (SDG training to link up the SDGs and FYP). The SDGs training activities include pre-training assessment, onsite training and post-training report, focusing on helping the local public servants better understand the content of SDGs and its link to their FYP, the local situation and what's recommended for the way forward
- SDGs Consultation. Identify the challenges and opportunities at local level, to formulate the intervention plans combined with the SDGs, UNDP's professional expertise and knowledge, to help the local government to solve their specific development challenges
- SDGs Implementation (SDGs pilot projects). Design, implement, evaluate and promote the results of the SDGs themed projects, piloting how to locally implement global goals and solve local development challenges
- SDGs Certification (SDGs Seal), The SDGs Seal measures and certifies the achievements and competence of government entities and other organizations in advancing sustainable development. There are several levels of certification (Gold, Silver and Bronze) awarded based on the level of alignment with the SDGs and achievements made

## UNDP PAST EXPERIENCE AND SUCCESSFUL CASES

UNDP has been working in China for 38 years on poverty, equity, governance, energy and environment, South-South cooperation etc., has professional development expertise and rich experiences. The SDG training has been conducted in 39 counties, and a dozen more in the preparing process.

- **SDG MOOC**  
Launched on August 4<sup>th</sup>, 2016; 58,000 views; more than 300 people passed the tests; Another 5300 people are taking the tests
- **SDG Training**  
Rolled out trainings in 7 provinces covering 39 counties in 2016, 1137 middle and above officials received training; Another 12 cities are in progress of preparation and negotiation

# 1 可持续发展目标本地化



## 主要问题

- 《2030年可持续发展议程》构建了一个全球层面的可持续发展愿景，然而这个愿景的实现取决于各个国家和国家内部各地方的认可与实施
- 可持续发展目标与政府的发展规划之间的联系需要更加明确
- 需要相应的专业指导以便将国际的可持续发展目标转化为本地发展的具体政策与行动规划，同时确保一致性，识别发展瓶颈和发展挑战
- 需要关于可持续发展目标实施进展的中立行和国际化的监测与报告
- 中国在所有17个可持续发展目标领域内都面临着挑战，例如在2020年前实现全面脱贫，这意味着到2020年以前每个月需要实现100万人脱贫；将有效的全球发展经验和专业知识结合起来对于帮助中国应对这些挑战并取得经济、社会、环境的可持续发展来说至关重要

## UNDP的过往经验和成功案例

UNDP与中国在减贫、善治、平等、能源、环境南南合作等领域有长达38年的合作，具备专业的发展技术和丰富的经验。可持续发展目标培训活动已经覆盖39个县。此外还有一些培训正在筹备之中。

- **可持续发展目标网络公开课程**  
2016年8月4日正式上线；观看量已达58,000；5300人参与课程测试；超过300人通过测试。
- **可持续发展目标培训**  
2016年已经在7个省市开展了相关培训，覆盖39个县，1137名中层以上政府官员接受了培训；此外还有12个城市的培训项目正在筹备和协商阶段。

## 可行措施

- **可持续发展目标能力建设**（通过可持续发展目标培训，将可持续发展目标和五年规划相结合）。具体包括：前期调研、现场培训和总结报告，其主要目的是帮助当地公务员更好地理解可持续发展目标的内容以及它与五年规划的联系，了解当地发展情况和对未来发展的建议
- **可持续发展目标咨询服务**。识别本地区的发展挑战与机遇，提供将可持续发展目标和UNDP的专业技能、知识相结合的解决方案来帮助当地政府解决具体的发展问题
- **可持续发展目标落地实施**（可持续发展目标示范项目）。设计、实施、评估和促进与可持续发展目标主题相关的项目，示范如何以本地实施全球目标并且解决当地发展挑战；
- **可持续发展目标认可**（SDGs Seal）。可持续发展目标徽章是评估和认可政府机构和其他组织在推动可持续发展方面取得的成就和相应的能力。基于该机构对可持续发展目标的遵守情况和所取得的成就，UNDP将授予不同等级的认可（金、银、铜）。